

À Saint-Denis-de-Brompton

## Une entreprise novatrice voit le jour

Sylvie PION

Saint-Denis-de-Brompton

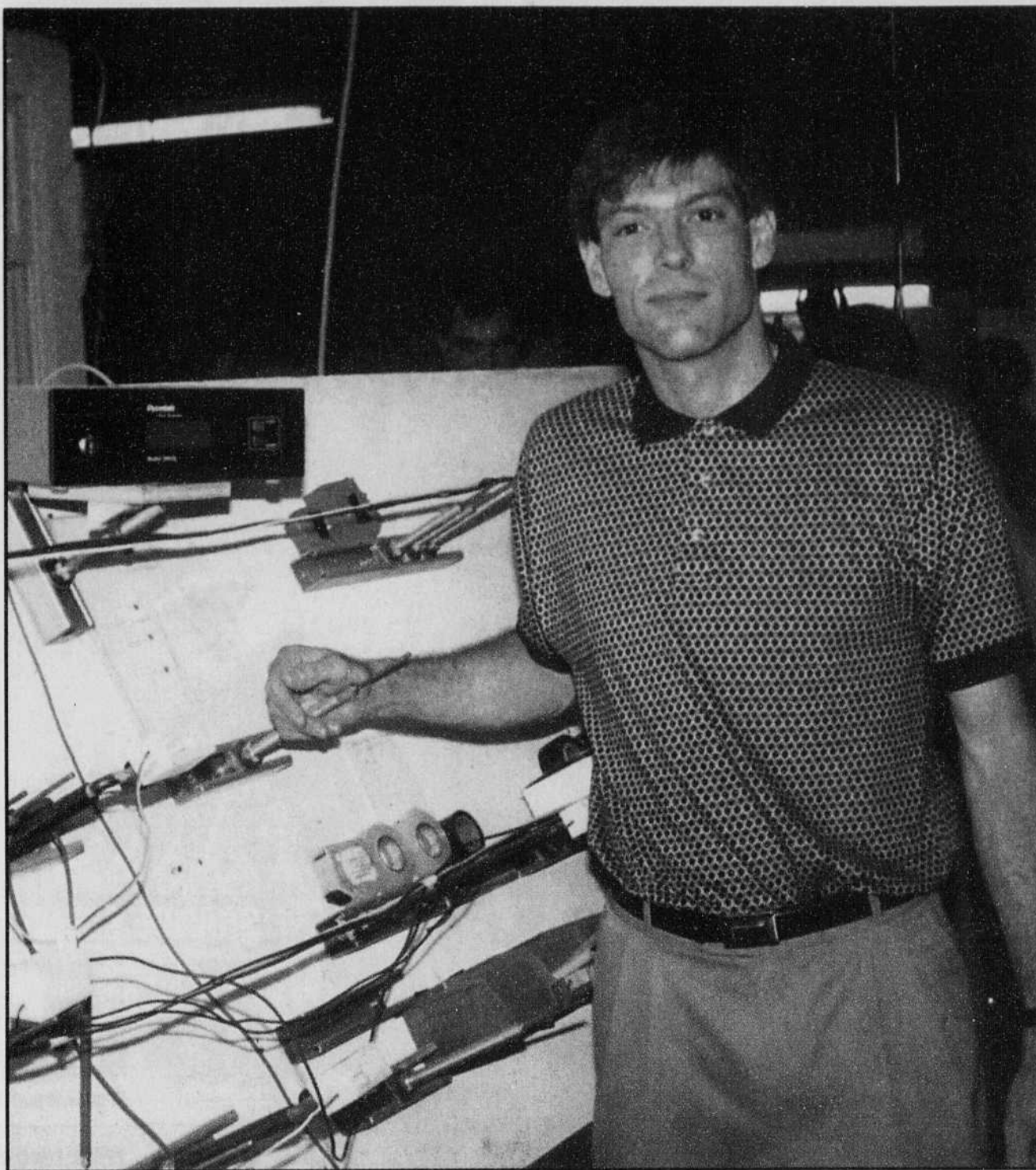
La fermeture d'une entreprise ne comporte pas toujours que de mauvaises nouvelles. Après la fin des opérations de Noma à Valcourt, un jeune promoteur a réorienté sa carrière et jeté les bases d'une entreprise novatrice à Saint-Denis-de-Brompton. Propriétaire de P.M.L. Fixture Test, Mario Laliberté a développé un concept unique de panneaux à fixtures de test pour les harnais électriques.

Plus tôt cette semaine, le promoteur et le Centre local de développement économique du Val Saint-François ont lancé officiellement les activités de l'entreprise de consultation et de fabrication. Réalisé grâce à un investissement de plus de 55 000 \$, le projet d'entreprise crée trois emplois outre celui du propriétaire. L'ajout d'un second quart de travail est prévu à moyen terme.

Le concept développé par Mario Laliberté consiste à créer un panneau permettant de détecter les erreurs possibles lors du montage de harnais électriques. Tout au long de l'assemblage des pièces, l'usage d'un ordinateur permet à l'employé de s'assurer la qualité du harnais électrique et lui indique la conformité du produit. Cette méthode de travail est plus ergonomique, car elle évite à l'employé d'avoir à se pencher.

P.M.L. Fixture Test s'est inspiré de la technologie utilisée pour l'industrie automobile. Le promoteur a adapté cette technologie et l'a rendue accessible aux secteurs de l'industrie des motomarines, des motoneiges, des remorques et semi-remorques ainsi que pour tout autre domaine nécessitant l'utilisation de harnais électriques dans l'assemblage de produits.

Mario Laliberté explique que P.M.L. Fixture Test peut offrir un produit à valeur ajoutée grâce à une gamme de fixtures de harnais électriques, correspondant aux connecteurs vendus à travers le monde, installées sur un panneau d'assemblage. Aucune entreprise ne se spécialisant dans la fabrication de harnais électriques pour remorques, P.M.L. a conçu son propre panneau d'assemblage et offre la fabrication de harnais électriques aux entreprises oeuvrant dans ce secteur d'activités.



L'entrepreneur Mario Laliberté et son concept de panneaux à fixtures de test pour harnais électriques.

Photo La Tribune, Sylvie Pion

C'est d'ailleurs lors de la fermeture de Noma Québec en décembre 1998 que l'idée d'implanter une entreprise a germé. Originaire de la rive-sud de Québec, M. Laliberté a effectué des études en géomatique avant de réaliser des contrats d'aménagement de deux usines à Québec. Inscrit auprès de chasseurs de tête, il a ensuite été embauché par Noma pour faire les réglages des machines de production de harnais électriques. Il a ensuite eu pour mandat de corriger les lacunes de la qualité des produits finis et créé des produits de panneaux à fixtures de test.

Intégrée aux unités de production, cette technologie a résolu les problèmes de qualité rencontrés par Noma. Bien que l'usine de Noma ait cessé ces activités à Valcourt, M. Laliberté est demeuré en contact avec l'entreprise. «Noma trouve le procédé intéressant et regarde actuellement pour l'implanter dans l'ensemble de son plan de Toronto. L'entreprise doit changer ses équipements, il s'agit donc d'un contrat important», dit-il.

Mario Laliberté a déjà conclu une entente avec les remorques Laroche et Frères de Saint-Denis-de-Brompton. L'entreprise a adopté les harnais fabriqués par P.M.L. Fixture Test. Une autre entente est intervenue avec la compagnie Positor inc., un distributeur de produits de remorques et semi-remorques.

Selon l'entrepreneur, les possibilités pour développer le marché sont nombreuses. «J'ai effectué une recherche et il n'y a pas de compétiteurs véritables en Amérique du Nord. Aucune compagnie n'offre un produit à valeur ajoutée semblable au mien. Selon mes prévisions, il y a un marché potentiel annuel de 5 millions \$ à aller chercher en contrats. Une étude de marché réalisée démontre qu'il y a 35 clients potentiels, dans le secteur des fils et harnais électriques, au Québec seulement», déclare-t-il.

Soulignons enfin que le projet a bénéficié d'un soutien financier à plusieurs volets, soit une subvention du fonds d'investissement Jeunes promoteurs, une subvention dans le cadre du programme Soutien au travail autonome, un prêt du Fonds local d'investissement et un prêt du Fonds industriel Jeunesse du Fonds de développement industriel Richmond-Wolfe.

## André Bachand reprend une 3e année à Ottawa

Gilles BESMARGIAN

Victoriaville

Arrivé à mi-mandat, le député conservateur de Richmond-Arthabaska aux Communes André Bachand, entreprend la troisième année en se voyant confier la présidence du comité de pré-campagne électorale au Québec.

Pour M. Bachand, il s'agit d'une marque de confiance sans équivoque du chef du Parti progressiste conservateur, Joe Clark. Dans son rôle, il verra à l'organisation non seulement de son comité, mais bien de toutes les circonscriptions en province.

Dans le cadre du mandat qui lui est attribué, le député entreprendra des démarches visant à établir le prochain programme du PC du Canada. Dans cet important processus, il s'occupera aussi et principalement du dossier des relations fédérales-provinciales.

Malgré ses nouvelles responsabilités, M. Bachand accentuera sa présence dans le comité. «Je suis parfaitement conscient que toutes ces responsabilités me sont confiées parce que je suis avant tout député de Richmond-Arthabaska. Je ferai l'impossible, a-t-il ajouté lors d'une rencontre de presse, pour combler les demandes de participation, d'information ou d'aide qui me seront adressées.»

Appelé à commenter la première partie de son mandat à Ottawa, André Bachand, porte-parole de son parti en matière d'Affaires étrangères, de commerce international et d'affaires intergouvernementales, la qualifie de très positive.

«Le départ de Jean Charest et l'arrivée de Joe Clark comme chef m'ont permis de compléter mon apprentissage et d'atteindre une certaine stabilité au sein du Parti progressiste conservateur. J'entreprends donc la troisième année de mon mandat avec beaucoup d'enthousiasme», de conclure le député de Richmond-Arthabaska.

Rue Carillon à Lac-Mégantic

## Le mur de soutènement réparé

Ronald MARTEL

Lac-Mégantic

Les élus municipaux de Lac-Mégantic ont voté un budget spécial de 50 000 \$, lors d'une réunion extraordinaire la semaine dernière, pour réparer le mur de soutènement de la rue Carillon, qui longe la rivière Chaudière, à l'Est du pont Agnès, actuellement en reconstruction.

C'est à croire que tout ce qui est en ciment est fragile, par les temps qui courent à Lac-Mégantic, si on en juge par les bris qui se produisent depuis peu: le vieux pont Agnès avait vu, en juin dernier, son pilier central littéralement casser en deux sous la pression de l'eau de la rivière Chaudière gonflée

par les pluies torrentielles reçues durant ce mois, sur la région, et par les travaux pour la reconstruction du pont Agnès qui avaient occasionné la réduction de moitié de la largeur du lit de la rivière.

Ces raisons ne seraient d'ailleurs pas étrangères au bris du mur de soutènement de la rue Carillon, sur le bord de la rivière, qui présente une large crevasse et qui menace de s'effondrer à son tour, comme l'avait fait partiellement un côté du vieux pont Agnès et sa balustrade de ciment, dans la dernière partie de juin 1999.

Ce mur de soutènement est situé sur la propriété de la municipalité et protège une importante conduite d'égout sanitaire.

Au conseil municipal, on juge qu'il

faut agir rapidement pour assurer la sécurité des résidents de la rue Carillon et pour protéger l'ouvrage du mur.

Le maire et les conseillers ont ensuite adopté une résolution à l'effet de mandater la firme d'avocats Monty, Coulombe, pour représenter la municipalité dans les dossiers de la réfection du pont Agnès et de la réparation de ce mur de soutènement, rue Carillon.

Pour sa part, la firme Teknika s'est vue confier le mandat de produire à la Ville de Lac-Mégantic un rapport d'expertise pour identifier la cause de l'effondrement d'une partie du mur, de proposer des mesures correctrices à très court terme et une solution permanente visant à assurer la solidité et la pérennité de ce mur.

## Les résidents de la route du Sabot d'Or de Thetford Mines en ont assez

Nelson FECTEAU

Thetford Mines

L'annonce faite par le maire Luc Laplante de Pontbriand lors de la dernière assemblée du conseil municipal à l'effet que des travaux d'amélioration de l'ordre de 50 000 \$ seraient effectués au début de la route du Sabot d'Or à la mi-août a semblé apaiser la vingtaine de résidents permanents. Suffisamment en tout cas pour qu'ils retirent la quinzaine de pancartes qu'ils avaient plantées à l'entrée de la route il y a une semaine.

Reconnaissant que le ton avait monté en quelques occasions lors des discussions avec les nombreux résidents présents à l'assemblée, le maire Laplante a précisé que les travaux viseront à corriger la situation sur les 1300 premiers pieds de la route du Sabot d'Or. Il faudra excaver sur 33 pieds de largeur et deux pieds de profondeur avant d'asphalter, histoire de refaire les fondations. «D'ailleurs, cette route aurait dû être asphaltée compte tenu que le dessous est affreux», a estimé le maire Laplante.

Ce dernier a ajouté qu'à ce chapitre le budget de la municipalité, qui doit entretenir 40 kilomètres de route, serait toutefois déficitaire. «C'est la première fois que l'on mène deux chantiers simultanément», a expliqué Luc Laplante relativement aux travaux effectués présentement sur la route Vachon et sur l'artère principale de la municipalité. «On a fait un effort supplémentaire du côté des trottoirs et de la réfection de route dans l'espoir d'obtenir davantage d'aide gouvernementale.»

La municipalité de Pontbriand a engagé environ 85 000 \$ dans le surfacage, le creusage des fossés et la réparation des traverses d'eau de la route Vachon ainsi que dans la construction de 140 pieds de trottoirs au coeur de la municipalité. Un effort supplémentaire de 0.12 \$ du

100 \$ d'évaluation avait été demandé aux contribuables lors de la confection du dernier budget, représentant une entrée de fonds de 30 000 \$ pour engager des travaux semblables.

Le maire Luc Laplante a dit comprendre l'impatience de ces résidents et a reconnu que les besoins étaient réels. «Leur geste était un peu prématuré et n'était pas de nature à faire avancer le dossier. Il faut faire chaque chose au bon moment. Des travaux de ce genre

ne se font pas dans quinze jours», a déclaré le maire.

Rappelons qu'au cours de la dernière semaine, des citoyens en colère avaient planté une quinzaine d'affiches à l'entrée de la route appelant ironiquement à la prudence et interpellant le maire précédent, Raymond Cimon, maintenant devenu conseiller municipal.

LES MAISONS  
**Alouette**  
HOMES

**Ne faites pas d'erreur,  
faites plutôt fureur,  
en achetant une maison Alouette!**

**Meilleur prix garanti!**  
Et votre maison respecte la garantie Qualité Habitation

Les Maisons Alouette, des gens de confiance,  
qui offrent des solutions d'habitation clé en main!

316, rue Principale Ouest, Ste-Anne-de-la-Rochelle

Venez visiter nos maisons modèles et rencontrez nos représentants.

01757 Licence RBQ : 2843-8877-09

Du 13 au 18 juillet 1999

# LA FÊTE DU LAC DES NATIONS

PARC JACQUES-CARTIER - SHERBROOKE

18<sup>ème</sup> édition

# SHUFFLE

## tête des grands feux

### GRANDE SCÈNE MOLSON DRY

MARDI

13

22H00: Les Grands Feux Molson du Canada  
B.E.M. gagnant 2<sup>ème</sup> prix 1998  
22H30: SPECTACLE BIG JAM, DANCE et le  
**BOOGIE WONDER BAND**  
Première partie: GROUPE SHOW (19h30)

MERCREDI

14

22H00: Les Grands Feux Molson du Canada  
MYSTICAL, Colombie-Britannique  
22H30: SPECTACLE  
**ISABELLE BOULAY**  
Première partie: Vincent Vallières (19h30)

JEUDI

15

22H00: Les Grands Feux Molson du Canada  
GARDEN CITY FIREWORKS, Ontario  
22H30: SPECTACLE  
**LES COLOCS**

VENDREDI

16

22H00: Les Grands Feux Molson du Canada  
LES SOLEILS DE MINUIT, Quebec  
22H30: SPECTACLE  
**DUBMATIQUE**

SAMEDI

17

22H00: Les Grands Feux Molson du Canada  
B.D.M., Alberta  
22H30: SPECTACLE  
**LAURENCE JALBERT**  
Première partie: Marc Déry (19h30)

DIMANCHE

18

22H00: Les Grands Feux Molson du Canada  
FEUX D'ARTIFICE ROYAL  
22H30: SPECTACLE  
**CLAUDE DUBOIS et ses invités**  
• Éric Lapointe  
• Nanette Workman  
• Mario Simard

CHANSONS

DIMANCHE 18

**DUBOIS**

**LAURENCE JALBERT**

SAMEDI 17

MARDI 13

See You Soon  
**The Boogie Wonder Band**

DUBMATIQUE

VENDREDI 16

NANETTE  
UNE A UNE

DIMANCHE 18

LAPOINTE  
À L'OMBRE DE L'ANGE

DIMANCHE 18

Les Colocs

JEUDI 15

Dehors Novembre

MERCREDI 14

ISABELLE BOULAY

**MANÈGES**  
Western

Le plus grand parc  
de manèges en Estrie  
ouvert tous les jours de 12H00 à 23H30  
sauf le mardi de 17H00 à 23H30

le quartier des  
**ARTISANS**

Créations originales  
Mardi de 17H00 à 23H30  
Mercredi au dimanche de 12H00 à 23H30



**SCÈNE FRANCO-ALBERTA**  
à partir de 19 h

Mercredi 14 juillet : **ROCK BOULEVARD**  
Jeudi 15 au dimanche 18 juillet : **LES TWÉS**  
Samedi 17 juillet : **B/4**



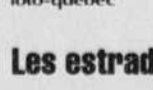
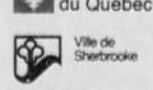
**SCÈNE ÉTÉ**  
à partir de 17 h

Mardi 13 au dimanche 18 juillet : **SANDS**  
Mardi 13 au dimanche 18 juillet : **7<sup>ème</sup> MAJEUR**  
Mardi 13 au dimanche 18 juillet : **BALADI**

## COMMANDITAIRES



Canada  
Gouvernement  
du Québec

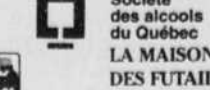


Les estrades **MÉTRO**

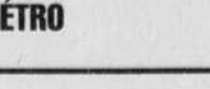
13 ANS BEAUCAGE



SHERBROOKE  
NISSAN



LA MAISON  
DES FUTAILLES



Les estrades **MÉTRO**

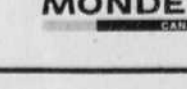
PRECISION ACURA



BEAUCAGE  
Chrysler - Geo - Oldsmobile - Cadillac



Serres-Ppinire  
St-Élie inc.

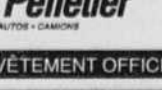


MONDEX  
CANADA

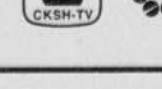
Restaurant



SPEXEL



VÊTEMENT OFFICIEL

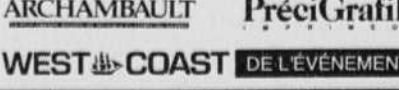


WEST COAST  
DE L'ÉVÉNEMENT

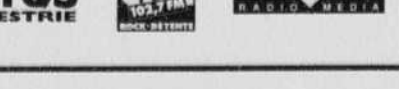
Charlie des artificiers



PEPSI



WEST COAST  
DE L'ÉVÉNEMENT



MÉDIAS ASSOCIÉS  
9 CKSH-TV  
TOS ESTRIE  
CITE 192.1 FM  
CHLT 630 RADIO-MÉDIA



**CÉRÉMONIE DE CLÔTURE**  
Dimanche 18 juillet à 21 h

Nomination du gagnant 1999, des  
Grands Feux Molson du Canada  
et remise de la "Coupe des Dieux"

BUREAU DE LA FÊTE DU LAC DES NATIONS  
C.P. 25074 Comptoir Postal King, Sherbrooke  
(Québec) J1J 4M8 Tél.: (819) 823-5171 - 823-5179  
Internet: <http://www.fetedulac.netrevolution.com>

INFO-ARTIS Bell  
780 ARTS  
Frais d'appel acceptés

Les spectacles auront lieu même par mauvais temps.  
PASSEPORT EN VENTE chez Super C et à l'entrée du site.

# L'histoire d'Asbestos... vue, vécue et racontée

□ Deux activités culturelles proposent aux visiteurs de plonger au coeur des grands événements

Sylvie PION

Asbestos

Une incursion au coeur même de la mine d'amiante, de la vie des travailleurs miniers et de la grève marquante de l'amiante de 1949. C'est ce que vous permettrez de vivre deux activités culturelles présentées à Asbestos dans le cadre du centenaire. L'exposition «La grève de 1949, une vue de l'intérieur» et le spectacle multimédia «Une ville sous influence» mettent en lumière de grands moments d'histoire.

Préparée par la Société d'histoire d'Asbestos, l'exposition entraîne le visiteur au fond du puits minier... habilement reproduit à l'agora de l'école secondaire L'Escale, pavillon 2! Depuis environ un mois, des bénévoles s'affairent à préparer l'exposition qui sera présentée jusqu'au 20 août.

Présidente de la Société d'histoire et du comité des activités culturelles du centenaire, Mme Pierrette Théroix avoue que l'exposition a une envergure que l'on n'avait pas imaginée au départ. «Dans le cadre du centenaire, des expositions de photographies avec différents thèmes sont présentées au centre d'achats. Nous avions prévu une exposition sur la grève en juillet. Celle-ci n'avait toutefois pas cette envergure. Quand nous avons fait le bilan des photos que nous avions, on s'est dit que l'on ne montrerait rien de nouveau», dit-elle.

Une exposition hors de l'ordinaire a donc été concoctée. Elle marie photographies, extraits sonores et visuels, toiles, documents et reproductions de scènes de la vie quotidienne. Le talent de l'artiste Martin Ryan a également été mis à profit. «À Asbestos, la grève est un sujet tabou. Il faudrait la démythifier, parler des conditions de vie des gens, de la vie syndicale. Je voulais mettre la grève dans son contexte et leur redonner. Les femmes, surtout, ne veulent pas entendre parler de la grève de 1949. Tout en respectant cette volonté, nous avons à apporter des réponses aux plus jeunes qui veulent savoir», soutient Mme Théroix.

Une recherche de textes et de photographies a été effectuée, des



Photo La Tribune par Sylvie Pion  
Par ses oeuvres colorées, l'artiste Martin Ryan a ajouté une touche particulière à l'exposition «La grève de 1949, une vue de l'intérieur», présentée à Asbestos jusqu'au 20 août prochain.

panneaux montés, des toiles peintes et un décor recréé à l'école secondaire. Sous le papier peint et travaillé, les marches de l'agora ont cédé la place aux papiers de la mine Jeffrey qui sert de toile de fond à l'exposition. Dès les premiers pas, on invite le visiteur à prendre place à bord du train, puis on le guide à travers des étapes marquantes de la grève. Les photographies, meubles anciens, vêtements, copies de journaux témoignent de la présence de la compagnie minière, de sa manufacture, des produits fabriqués et des conditions de vie des travailleurs miniers. Le déclenchement de la grève de l'amiante, les réactions des mineurs, de la compagnie, de l'Église et du premier ministre Maurice Duplessis font l'objet d'un traitement dans La grève de

1949, une vue de l'intérieur. La place des femmes, au sein de la compagnie minière et du foyer, est abordée.

Deux guides accueillent les gens. L'exposition s'adresse aux gens de tous âges. «Nous invitons les jeunes à venir voir l'exposition et les grands-parents à accompagner leurs petits-enfants. Ma théorie, c'est que l'on raconte peu la vie ancienne, car nous n'en avons pas le temps. On s'est fait remplacer par la télévision. Je crois que cela constituerait un bon

début de dialogue entre les générations», avance-t-elle.

Visiblement passionnée par l'histoire, Pierrette Théroix s'est impliquée dans un autre beau projet qui met en scène des grands moments de l'histoire de la ville centenaire. Présenté à l'église Saint-Aimé, Une ville

sous influence est un spectacle multimédia montrant les coups de coeur, les hauts et les bas de la relation amour-haine des gens d'Asbestos envers la compagnie minière, l'Église et le syndicat. Après un an et demi de préparation, l'auteur et productrice présentera la première du spectacle ce jeudi, à 21h. Durant plus d'une heure, l'église se transforme grâce à la présentation de tableaux.

«C'est un moment d'histoire vue sous un certain angle. Je n'ai vraiment pas tout raconté. Je me limite aux trois grandes influences, soit la compagnie minière, l'Église et le syndicat. Il s'agit d'un spectacle multimédia avec la présentation de sketches, des projections de photographies et de témoignages, dont d'une femme de 90 ans et d'un mineur qui travaillait sous terre. Il y a aussi de la danse et du chant. C'est un spectacle qui raconte la vie au quotidien, on plonge dans la vie des couples largement dominée à une époque par l'église», annonce-t-elle.

L'exploitation de la mine, la grève, puis les périodes d'abondance et de déclin sont dépeintes lors du spectacle. Une trentaine de personnes collaborent à la présentation de l'événement mis en scène par Yannick Gendron. Plusieurs comédiens amateurs y interprètent des rôles et des jeunes de la troupe itinérante de la MRC d'Asbestos y font la figuration.

Celle qui en est à sa première expérience d'écriture pour le théâtre convient que l'église Saint-Aimé sera prête bien aux 18 représentations d'Une ville sous influence. «Cette église, qui doit fermer ses portes en septembre, je la trouvais très belle. Sa fresque, c'est notre fond de scène. C'est notre façon de la mettre en valeur».

## 122e édition d'Expo-Victo

# Entrée en scène de la Grande foire

Gilles BÉSMARGIAN

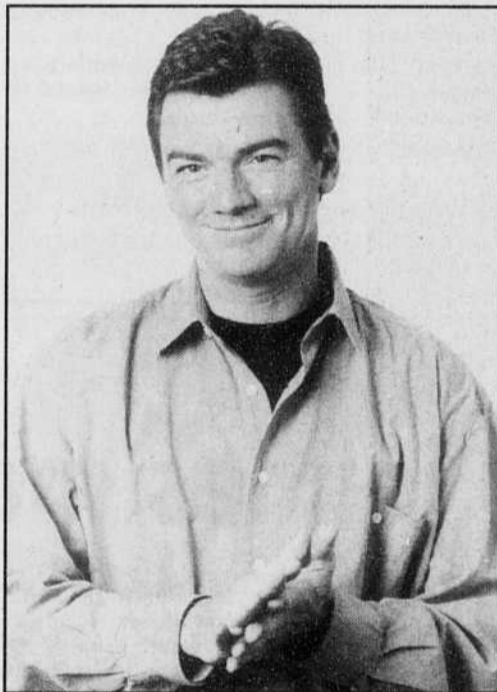
Victoriaville

Parrainée par la Société d'agriculture des Bois-Francs (qui succède à celle du district d'Arthabaska), l'Exposition agricole de Victoriaville, une appellation appelée à disparaître au profit de Grande foire agroalimentaire Centre-du-Québec, pourra accueillir dès cette année des exposants des cinq MRC qui forment la région administrative 17, soit Arthabaska, Érable, Drummond, Bécancour et Nicolet-Yamaska.

Dans le cadre de la 122e édition d'Expo Victo, du 2 au 8 août prochain, sous le thème «Je goûte ma région», on présentera justement en première la Grande foire. À cette occasion, les locaux du nouveau marché public seront transformés en bistro. Sur place, la population pourra déguster les produits d'une quinzaine de producteurs régionaux - fruits, légumes, miel, viande d'émeu, d'agneau et de chèvre, pâtisseries, cafés, vins, fromages fins, etc.

Dans un tout autre ordre d'idées, avant d'aborder dans son ensemble la programmation de la semaine de l'exposition régionale, il y aura aussi en grande première «Dollars sous la pluie», le dimanche 8 août, une attraction qui saura sûrement attirer une foule nombreuse, à une période de la journée où elle est peu nombreuse.

À un moment qui reste à déterminer, très probablement à l'heure du lunch sur les terrains d'Expo Victo, une pluie de coupons totalisant 10 000 \$ en valeur et affichant des montants variant entre 0,25 \$ à 1000 \$ (un de 1000 \$, dix de 100 \$ et encore en plus grand nombre des 50 \$, 20 \$, 10 \$, etc.) seront répandus dans la foule, très probablement à l'aide d'un hélicoptère. Les personnes qui auront récupéré un ou plusieurs coupons auront ensuite un certain temps (probablement une



L'humoriste Michaël Rancourt est le porte-parole de la Grande foire agroalimentaire Centre-du-Québec, qui se déroulera du 2 au 8 août prochain à Victoriaville.

heure) pour encaisser, à des endroits spécifiques sur le site, le montant apparaissant sur leurs coupons.

### Programmation

Selon le directeur général de la Société d'agriculture des Bois-Francs, Jean-Pierre Larroche, plusieurs nouveautés font leur apparition à la foire agricole cette année. Mentionnent entre autres la Nuit folle, de 22 h à 2 h le vendredi 6 août, à l'intention des ados. L'accès

sur les terrains pour ces derniers sera gratuit et moyennant un déboursé de 10 \$, ils auront droit à un bracelet pour tous les manèges (il y en a sept nouveaux en 1999).

À compter du mercredi 4 août, il y aura spectacles gratuits à 20 h 30 dans l'enceinte du Colisée des Bois-Francs. On pourra applaudir les humoristes Lévesque et Turcotte le mercredi, Les Mees comiques le jeudi, Martin Matte le vendredi et Michaël Rancourt le lendemain. À 14 h le dimanche, le gentleman du country Georges Hamel donnera son spectacle pour une 11e année d'affilée. Pour sa part, le folkloriste Denis Côté sera sous la tente Molson quotidiennement à 21 h du jeudi au samedi.

De 13 h à 16 h le samedi 7 août, journée des enfants (entrée gratuite sur le site) avec de l'animation, du maquillage et le spectacle du clown Ti-Guy Doux sous la tente «Place de la famille». La mini-ferme et le carrousel de poneys seront sur le site toute la semaine, au même titre d'ailleurs que les salons de l'agriculture, des races chevalines, de l'habitation, de l'artisanat et des produits agroalimentaires régionaux, sans oublier le marché aux puces.

Les amateurs de bingo seront heureux d'apprendre que celui-ci sera de retour (le coût d'entrée est de 20 \$), le lundi 2 août au Colisée, avec 18 000 \$ en prix; un tour de 3000 \$, trois de 2000 \$, six de 1000 \$ et de 500 \$.

Le territoire d'Expo Victo étant agrandi, tout porte à croire que les jugements de bovins, autant Holstein, Ayrshire, Hereford que Charolais, entre jeudi et samedi, accueilleront un plus grand nombre de sujets provenant des fermes d'élevage du territoire de la région 17.

Mentionnons finalement qu'à 23 h du mercredi au samedi (à 17 h le dimanche), on procédera au tirage de certificats-cadeaux d'une valeur de 250 \$. Le dimanche, le prix se veut une semaine de cure de remise en forme, incluant l'hébergement, les repas et le programme de thalassothérapie d'une valeur de 1500 \$, à Carleton-sur-Mer en Gaspésie.

## Entre nous

### Bois-Francs

#### «Beach party» au centre-ville

Victoriaville (GB) — Aujourd'hui et dimanche, le centre-ville de Victoriaville sera transformé en une énorme plage pour un «beach party». Plus de 500 tonnes de sable seront transportées sur la rue DeBigarré afin de permettre à toute la population de s'amuser.

À compter de 7 h demain, place à un tournoi de volleyball (4 X 4 ou 5 X 5 compétitif et 6 X 6 participatif). Des activités d'animation sont prévues toute la journée et des matchs d'exhibition seront présentés à 18 h. Une soirée musicale aux rythmes ensoleillés clôturera la soirée.

La journée de dimanche offrira une série d'activités pour la famille, de 11 h à 20 h. On parle de concours de frisbee, de jeux de ballon de plage, du houla oups et du surf mécanique. Un spectacle du groupe Bonuage sera présenté à 18 h 30 au Pavillon de la Place Sainte-Victoire, en collaboration avec la Ville de Victoriaville dans le cadre des Beaux dimanches de la Place.

### Amiante

#### François Roberge démissionne

Thetford Mines (NF) — Récupération Frontenac de Thetford Mines devra se dénicher un nouveau directeur général. En poste depuis maintenant neuf ans, M. François Roberge a en effet annoncé qu'il quittera l'entreprise en août prochain.

+M. Roberge a été au coeur du processus de relance du Centre de travail adapté de la région de L'Amiante. Il consacrera maintenant son énergie à la réalisation d'un projet d'entreprise dans la région de l'Amiante.

Au nom de tous les employés et membres du Conseil d'administration, le président de Récupération Frontenac, M. Guy Lessard, a tenu à remercier M. Roberge pour les efforts qu'il a déployés dans l'exercice de son mandat et à lui souhaiter bonne succès dans ses projets d'avenir.

Par ailleurs, Récupération Frontenac a donc entrepris au cours des derniers jours le processus de sélection d'un nouveau directeur général afin que ce dernier puisse entrer en fonction à la fin du mois de juillet.

#### Déficit de 915 556 \$ du CHRA

Thetford Mines (NF) — Le Centre hospitalier de la région de L'Amiante a terminé son dernier exercice financier avec un déficit d'exploitation réel de 915 556 \$. Toutefois, compte tenu que le gouvernement du Québec a confirmé en mars dernier lors du dépôt du budget provincial qu'il prenait en charge le solde déficitaire du fonds d'exploitation des établissements au 31 mars 1999, le déficit d'exploitation du CHRA a été ramené à zéro de même que le déficit accumulé à la même date.

L'excédent des dépenses avant imputation des frais non récurrents de stabilité et de sécurité d'emploi a atteint 420 278 \$ pour l'exercice terminé le 31 mars.

Pour la même période, les coûts non récurrents de stabilité et de sécurité d'emploi comptabilisés ont totalisé 812 072 \$ ce qui a eu pour effet d'augmenter le déficit des activités courantes à 1 232 350 \$.

Par contre, le CHRA a enregistré un excédent des revenus sur les dépenses de 316 794 \$ au chapitre des activités accessoires.

## Au «Horse Show» et au village des Daltons

# Weedon promet d'en mettre plein la vue aux 5000 spectateurs attendus

Pascale BRETON

Sherbrooke

La fin de semaine des 13-14 et 15 août promet d'être des plus animées à Weedon, avec le retour pour une quatrième année du «Horse Show» et du village des Daltons.

Quelque 5000 personnes sont d'ailleurs attendus sur le terrain de l'aréna de Weedon, où vont se dérouler la plupart des activités.

Les organisateurs promettent une fête familiale et de l'action plus que jamais avec notamment les nombreuses démonstrations des cavaliers et le rodéo, qui lui revient pour une seconde année.

«Toute la fin de semaine va être très intense, surtout avec la présentation du rodéo, les taureaux et les chevaux sauvages. L'échange de cavaliers promet aussi d'être très intéressant», affirme Raymond Livernoche, président des loisirs de Weedon et en charge de l'organisation.

Au total, plus de 120 chevaux vont participer au «Gym Kana». Les cavaliers vont démontrer aux spectateurs leurs prouesses à la course au baril, l'attache de la chèvre ou encore, l'échange de cavalier. Entre 40 et 50 amateurs vont également prendre part au rodéo.

«Le rodéo va être couronné par la table de poker. On installe une table et quatre chaises puis on laisse aller un taureau et c'est la personne qui réussit à rester la dernière assise sur

sa chaise qui gagne», explique M. Livernoche.

La grande fin de semaine de festivités va débuter le vendredi soir, avec le bingo, une nouveauté cette année. Le samedi, en plus du «Gym Kana» et du rodéo, des spectacles country sous la tente vont être présentés, tandis qu'un brunch sera organisé le samedi et le dimanche matin ainsi qu'une exposition d'automobiles sport et anciennes.

Le tout sans oublier beaucoup d'animation pour les enfants et la parade de voitures anciennes dans les rues de Weedon le dimanche. «À cette occasion, nous allons rendre hommage à Marc Giguère, décédé récemment, et qui était l'organisateur de la parade», mentionne M. Livernoche.

# Opinions

## Les plus démunis encore pénalisés

**M**me Sylvie Lapointe, conseillère municipale de Sherbrooke de la CMTS, a annoncé pour septembre une hausse de 45 à 60 \$ du coût de la passe d'autobus transférable. La section de Sherbrooke de l'Association québécoise pour la défense des droits des retraité(e)s et des préretraité(e)s considère cette mesure administrative comme une fort mauvaise décision, qui aura pour effet d'appauvrir les citoyens de Sherbrooke les plus démunis.

L'AQDR en vient à se demander si les autorités municipales veulent éliminer la pauvreté et les pauvres.

Nous demandons aux élus de la Ville de Sherbrooke de tout simplement retirer ce projet, qui implique également d'ajouter une photo d'identification à la passe d'autobus. En effet, si on regarde isolément la hausse de 15 \$ par mois (180 \$ par année), cette dernière peut apparaître minime, mais il faudrait être aveugle pour ne pas constater que les mesures d'appauvrissement se multiplient et creusent le fossé, qui sépare les mieux nantis de ceux qui vivent sous le seuil de la pauvreté.

Et ils sont nombreux les pauvres. Pour la famille à faibles revenus, cette passe transférable, qui coûte 45 \$ par mois, constitue bien souvent, pour ce noyau familial, le seul moyen de se rendre au travail, à l'hôpital, d'effectuer les courses, de visiter les amis, d'utiliser les services publics tels la bibliothèque, de bénéficier des espaces verts ou encore de se déplacer afin d'avoir accès aux services de dépannage.

Pourtant, il n'y a pas si longtemps, les autorités gouvernementales imposaient à tous les automobilistes un coût de 30 \$ par année sur l'achat des plaques d'immatriculation, justement aux fins d'éviter des coûts trop onéreux aux mal nantis de notre société. Une fois la contribution de la population épochée par la municipalité, cette dernière trouve le moyen de tenter d'accroître ses revenus aux frais des plus pauvres.

Il faut se rappeler que l'appauvrissement bien de partout pour les moins nantis. La TPS et la TVQ grugent leur large part des maigres revenus de ces familles, lors de l'achat de biens ou de services, et, qu'on le veuille ou non, tout coûte plus cher, même si on tente de convaincre tout le monde que l'inflation est à toute fin pratique inexistant. En contrepartie, les multiples coupures de subventions des gouvernements font que les services provenant d'organismes communautaires et destinés aux plus pauvres sont interrompus pour de nombreuses familles, faute de ressources suffisantes. Tous ces facteurs contribuent à rendre les pauvres plus pauvres.

L'AQDR demande que la passe de 45 \$ soit disponible, sans photo, et qu'elle constitue le laisser-passer transférable pour les usagers du transport en commun.

**Yvon Rousseau,**  
responsable des communications  
AQDR section de Sherbrooke

## Déçue du peu de couverture lors du Festival des Harmonies du Québec

**U**ne fois de plus, c'est avec déception et résignation que j'ai pris connaissance de la couverture médiatique pauvre et très limitée de votre journal et des médias électroniques lors du Festival des Harmonies du Québec tenu à Sherbrooke.

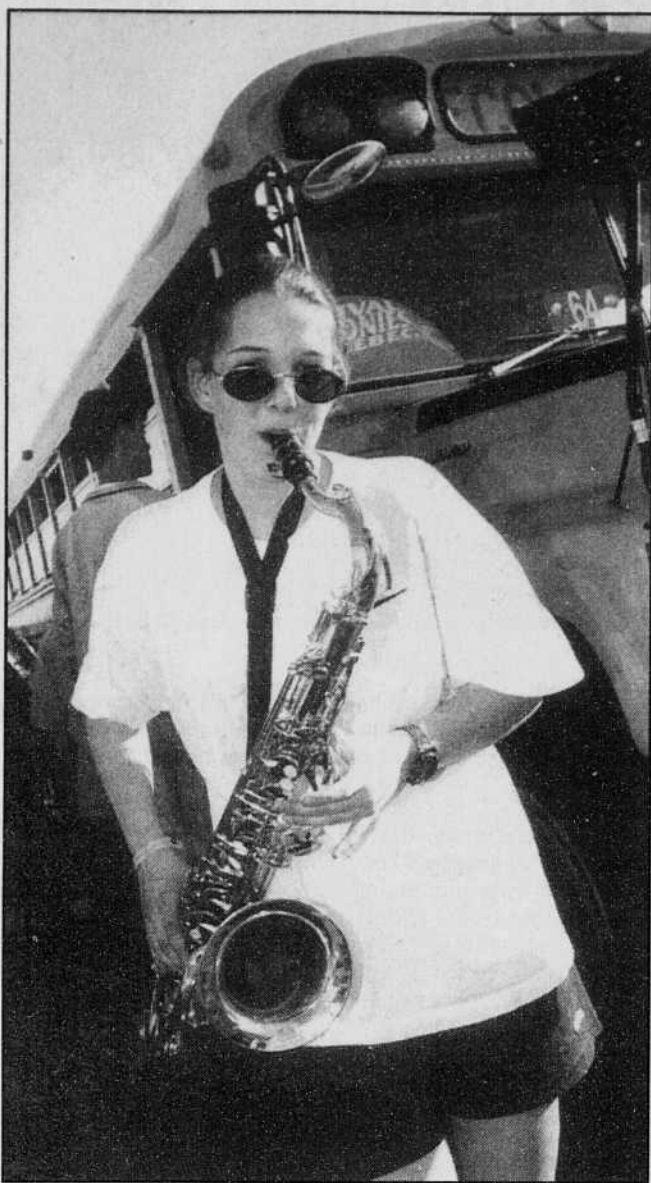
Ce qui m'a cependant surpris, c'est la remise en question de certains partenaires économiques en rapport avec la faible participation du public estrien lors de cet événement. Il faut bien comprendre que ce festival, ce n'est pas une série de concerts mais bien une série de prestations de deux ou trois pièces jugées.

J'ai personnellement passé les trois jours au Festival: mon fils et ses amis s'y produisant tant en solistes, qu'en combo, stage band et harmonies junior et j'ai moi-même été musicienne en classe senior. Dans toutes les salles où je suis passée le vendredi pour les solistes, c'était plein à craquer, des gens debout ou assis par terre.

La salle Maurice-O'Bready (renommée Boosey Hawkes) pleine la plupart du temps de musiciens et de parents et amis. Le dimanche, la salle où nous nous sommes produits débordait de monde. Je m'interroge sur le bien-fondé de ces questionnements. Se questionne-t-on de la même façon lors d'événements sportifs tels les Jeux du Québec ou les compétitions de haut calibre en natation ou en athlétisme qui ne fait pas salle comble d'Estriens?

Je suis en faveur de prestations de divers groupes dans les centres commerciaux, les hôpitaux ou les centres d'accueil si seulement le transport et la coordination sont assumés par le comité organisateur. Ce comité a déjà une tâche colossale à abattre et je ne vois pas comment il pourrait ajouter à leur tâche. On ne peut demander à des groupes se déplaçant en autobus de se trimbaler à travers la ville et la région durant trois jours. Les restos, hôtels, centres commerciaux profitent amplement de cette manne de consommateurs. Les centres commerciaux intéressés par d'éventuels concerts pourront toujours s'organiser pour venir cueillir les musiciens qui, eux, ne demandent qu'à se produire pour le public.

Qu'on commence par couvrir au niveau des médias électroniques et écrits adéquatement un tel événement et la curiosité des gens en sera d'autant piquée. Je veux bien entendre parler de Karine Lepage, mais ils étaient des centaines de l'Estrie à vivre des moments inoubliables et ils sont passés incognito. Aucune fédération sportive



ne tolérerait pareil traitement. L'an prochain. L'an prochain... peut-être...souhaitons-le!

Chantal P.-Vachon

## Hommage à une entreprise bien d'ici

**J'**aimerais rendre hommage au professionnalisme d'une entreprise de l'Estrie.

Quand je suis arrivé à Sherbrooke en septembre 1995, on m'a fait valoir le potentiel de notre région pour opérer des centres d'appels. En faisant l'inventaire des centres d'appels, je découvrais le Centre financier de l'Estrie (ETFS) qui ne comptait à ce moment-là que quelques dizaines d'employés.

Aujourd'hui, c'est un centre d'appels très performant comptant plus de cent personnes et qui sauve des vies à travers le monde.

Au cours de l'hiver, mon père a été hospitalisé d'urgence en Floride. La seule information que ma mère a été capable de me fournir, c'est qu'il était assuré avec une entreprise de Lennoxville. J'ai tout de suite pensé à ETFS et j'ai téléphoné à M. Patrick Slama. Ce dernier m'a référé au docteur Bob Lafèche.

À partir de ce moment, la famille n'avait plus rien à faire (ou presque), car ils ont tout pris en charge et dans le meilleur intérêt du patient. Docteur Lafèche a même poussé la gentillesse de me rappeler pour me donner des nouvelles de mon père après avoir parlé au médecin traitant en Floride.

J'étais très fier qu'une entreprise comme celle-là soit établie en Estrie. C'est dommage qu'elle ne soit pas plus connue du grand public surtout à la veille des vacances, car personne ne devrait quitter le Québec sans avoir au préalable fait un appel à Lennoxville.

Pierre Dagenais

## Témoignage à un prêtre engagé qui a laissé ses traces École du Soleil-Levant 1987-1999

Robert,

**A**u fil des années, des saisons, au gré des événements

Au rythme du calendrier religieux et des programmes de catéchèse,

Tu as suscité la réflexion, fait naître l'émotion,

Tu as chatouillé les consciences, invité à l'engagement.

Comment ne pas se rappeler tes chansons, tes histoires, ton message?

Comment oublier les témoignages de tes invités, missionnaires, prisonniers...

Comment ne pas se souvenir de ta passion, de ton charisme?

Resteront aussi gravées dans les mémoires des enfants et des enseignants tes visites hebdomadaires attendues avec impatience,

les célébrations du pardon savamment mises en scène,

les fêtes de l'amitié invitant à la générosité,

les professions de foi exceptionnelles chez tes amis les moines.

L'animateur de pastorale nous manquera.

L'homme aussi!

Merci d'avoir été toi si simplement, Robert.

Nous avons tous apprécié ta sensibilité, ta transparence,

ta générosité, ta personnalité colorée,

ta façon de dire l'important, ton humour parfois piquant,

ton joli cœur, quoi!  
Ce n'est pas le hasard qui t'a fait Jolicoeur,  
Comment aurais-tu pu t'appeler autrement?

### LETRE OUVERTE

## Ce n'est pas la faute aux jeunes médecins

**M. Guy Breton**  
Vérificateur général du Québec  
Édifice Jean-Antoine Panet  
1020, rue des Parlementaires  
Québec, Qc  
G1A 1B3

Monsieur,

**D**ans votre évaluation de la situation qui prévaut actuellement au sein du système de santé du Québec, vous concluez que: «La répartition de l'effectif médical ne répond pas encore au principe d'équité.» Selon vous, les mesures mises en place pour combler la pénurie dans les spécialités de base, améliorer la répartition géographique des médecins dans toutes les régions du Québec, tant en milieu universitaire qu'en région isolée, et augmenter leur nombre à un rythme compatible avec l'évolution socio-démographique n'ont pas donné les résultats escomptés.

Les objectifs de 1990 sont toujours aussi pertinents en 1999. Le léger surplus projeté pour 1993-1996 s'est transformé en un nombre insuffisant de spécialistes pour répondre à la demande dans la quasi-totalité des spécialités, pour la période 1997-2000. La réduction du nombre d'entrées en médecine et les nombreuses mises à la retraite ont annulé l'effet positif prévu des mesures, incitatives et coercitives, implantées depuis le début de la décennie, pour combler les pénuries et rétablir l'équilibre en fonction des besoins de la population.

Ce n'est donc pas la planification des effectifs médicaux qui a échoué. Ce sont plutôt les compressions budgétaires imposées à un rythme effréné qui ont entraîné les problèmes que nous vivons actuellement, des compressions dont l'impact a été beaucoup plus important qu'on n'aurait pu l'imaginer - si nous l'avions évalué - parce que combiné à une évolution technolo-

gique et scientifique très rapide de la médecine, au vieillissement de la population et à la modification du type de pratique des médecins, entre autres.

À titre de représentant de la relève médicale, je me permets de vous souligner que selon nous, le Québec a hypothéqué le rendement thérapeutique des interventions en santé, au profit de l'efficacité, qui favorise plutôt le rendement économique d'une intervention; nous avons réduit l'efficacité du système. Tel que l'indiquent Bégin, Bergeron, Forest et Lemieux dans leur dernier livre intitulé *Le système de santé québécois - Un modèle en transformation*, «Les soucis d'efficacité conduisent à des situations d'iniquité d'une population ou d'une catégorie de la population à l'autre (...). L'équité suppose une dépendance serrée envers le sommet, poursuivent-ils, dont les préoccupations d'équité sont plus grandes que dans les organisations décentralisées.»

Cette constatation est partagée par l'écrivain et essayiste canadien John Ralston Saul, dans une allocution prononcée en 1998 sur l'avenir du système de santé canadien. Celui-ci statue que: «Plus le système est efficient et porté par des obsessions administratives, plus il se gâte (...) nous causons la perte de direction du système (...). Car nous permettons à l'efficacité de diriger la machine alors que les idées clopinent derrière.»

### C'est la faute aux jeunes!

Par ailleurs, à notre avis, nous croyons que vous faites fausse route dans votre bilan quant au rôle des jeunes médecins en ce qui concerne le déficit humain médical. Quoiqu'on en dise, la faute ne revient pas à la relève médicale. Depuis une dizaine d'années, non seulement les jeunes médecins ont-ils fait les frais de la réforme, des compressions budgétaires et des vices de planification en matière d'effec-

tif médical, mais ils ont également été accusés de ne pas participer à l'effort visant à combler les pénuries de médecins en régions éloignées.

Et pourtant, selon un sondage réalisé en 1997 auprès de nos membres, et tel que confirmé, en janvier 1999, par la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec pour ce qui est des médecins de famille, 22% des nouveaux médecins se dirigeaient vers les régions éloignées en fin de résidence. Qui plus est, des 43% qui privilégiaient une pratique en région intermédiaire, 21% indiquaient comme second choix leur intérêt pour une pratique en région éloignée.

En juin 1999, la FMRO a compilé les données concernant les lieux de pratique effectivement choisis par les finissants. Ces données ont permis de confirmer que les régions désignées en pénurie d'effectifs, qui représentent 23,1% de la population, accueilleront cette année 43,3% des finissants en médecine, toutes catégories confondues, tandis que 14% d'entre eux seulement s'installeront en région universitaire, par exemple, alors que la population y représente 37,6% de la population totale du Québec. Les régions intermédiaires et périphériques recevront pour leur part 36% des effectifs, pour une population de 39,3%.

Compte tenu de ces données, nous ne comprenons pas qu'on puisse affirmer que les jeunes sont responsables des pénuries en région, ni comment les planificateurs peuvent penser que des mesures coercitives vont amener plus de jeunes médecins à choisir une pratique en région. Selon nous, nous comblons déjà largement les attentes en fonction des effectifs disponibles. On a beau les disperser le plus adéquatement possible, s'il n'y a que 500 nouveaux médecins pour combler 700 ou 1000 postes, il y aura toujours des régions qui seront en pénurie. Il faut donc s'assurer d'en former plus et sol-

liciter la contribution de toute la profession médicale, dans l'effort actuel pour une meilleure répartition de médecins sur le territoire québécois et repenser les priorités médicales, localement et régionalement.

Par ailleurs, il ne faut pas oublier que l'installation d'un médecin dans une région donnée n'est pas nécessairement une garantie de son installation dans cette région à vie. La répartition adéquate de l'effectif médical nécessite le développement de mesures incitatives en ce qui a trait à l'installation mais également à la rétention des médecins, au-delà des trois ou cinq années initiales. Car, la surcharge de travail dans les régions en pénurie est une des causes de départ des médecins. Il ne s'agit donc pas simplement de combler les pénuries avec des nouveaux médecins, il faut inciter les médecins à demeurer en région et faire en sorte que les tâches soient mieux réparties intrarégionalement.

### Qui a comblé les postes?

La contribution des jeunes médecins au rétablissement de l'équilibre de l'effectif médical au Québec doit être reconnue. Alors qu'on les taxe, financièrement, par les mesures coercitives, et moralement, en leur faisant porter le fardeau des pénuries, ce sont eux qui s'installent en région pour combler les postes vacants.

La relève s'installe là où il y a des besoins. D'ailleurs, comment pourrait-il en être autrement? Les jeunes médecins ne peuvent obtenir un poste qu'en fonction du plan d'effectif des régions régionales. Si certains d'entre eux choisissent de pratiquer dans les régions universitaires et périphériques, c'est parce qu'il existe des postes disponibles, que les mises à la retraite massives ont créé là aussi des pénuries.

### Un effort collectif s'impose

Monsieur le vérificateur général,

vous dites souhaiter, entre autres, «un meilleur contrôle de l'installation des médecins spécialistes dans les grandes villes». C'est un souhait que nous faisons tous, tant les médecins spécialistes que les médecins de famille, mais il faut augmenter le nombre de médecins si l'on veut qu'il se réalise. Il manque actuellement près de 100 médecins, omnipraticiens et spécialistes, seulement dans la région de Montréal. Les médecins sont déjà surchargés où qu'ils se trouvent au Québec, changer les gens de place sur l'échiquier ne suffira pas à combler tous les besoins et équivaldrait à changer quatre trente sous pour une piastre. Par ailleurs, il ne faut pas oublier le rôle que jouent les centres hospitaliers universitaires dans la recherche et la formation de la relève.

Il faut revoir les plans d'effectifs en fonction du contexte actuel: les modifications dues au virage ambulatoire et à la complexité grandissante de la médecine, l'apport de la technologie médicale mais aussi la nécessaire régénération du parc technologique, le vieillissement de la population, la modification de la pratique des jeunes et moins jeunes médecins et la formation de plus en plus longue en médecine.

La crise que vivent actuellement le réseau de la santé et tous ses acteurs est malheureusement loin d'être complètement réglée. Nous sommes d'accord avec vous qu'il faut actualiser les objectifs de 1990. Il faudrait cependant nous assurer de les atteindre sur une période plus courte. Il y a dix ans, nous croyions avoir trouvé la solution; aujourd'hui, la situation semble encore plus inquiétante qu'à l'époque.

**Dr Jean-François Caillier**  
Président de la Fédération des  
médecins résidents du Québec

CC: Mme Pauline Marois,  
ministre de la Santé et des  
Services sociaux du Québec



# Denis Messier en liberté

denis.messier@latribune.qc.ca 564-5454 564-8098

Denis Messier est absent pour quelques jours. Cette chronique se poursuivra pendant son absence grâce à la participation de ses confrères de la salle de rédaction.



## Café/potins

Membre du Syndicat des cols bleus de la Ville de Sherbrooke et bénévole au sein du club de soccer-football Les Pulsars de Rock Forest, RICHARD COUTURE est tombé en panne avec son véhicule personnel au parc Central de Rock Forest. Heureusement, la réparation n'a été trop longue. Le mécanicien de la station-service a simplement remis de l'essence dans la camionnette.

Il parle sur les ondes de CHLT-Radio et dans La Tribune à tous les jours. Qui est-il? CHARLES POUDRIER. C'est le STEVE FLANAGAN d'Hydro-Sherbrooke.

Si vous cherchez un bon golfeur pour compléter votre groupe et relaxer un peu dans les allées, faites signe à RICHARD DUBÉ de la CIBC.

Le conseiller municipal JEAN-GUY DION, de Rock Forest, a eu chaud au

cours des derniers jours alors que la glace fondait allègrement au Centre récréatif de Rock Forest en raison de la panne de courant. Incidemment, M. DION fera connaître sa position concernant la course à la mairie de Rock Forest dans quelques semaines.

Le conseiller forestois BENOÎT CHARLAND a été privé de courant plusieurs jours. Comme quoi, les responsables d'Hydro-Sherbrooke ne font pas dans de politique dans le rétablissement du courant dans les différents secteurs.

Le maire de Saint-Élie, RICHARD GINGRAS, n'a pas apprécié que son hôtel de ville ait été privé de courant plusieurs jours.

Si le spectacle de l'Orchestre mondial des jeunes musicales de Sherbrooke est un succès, il faudra penser à SUZY HAMEL qui travaille d'arrache-pied à l'organisation, avec plusieurs collaborateurs.

Le Grand Chevalier du conseil 1950 des Chevaliers de Colomb de Richmond LUCIEN CARRIER est fier de pouvoir compter sur trois nouveaux membres au sein de la direction cette année. Il s'agit de DANIEL BERNARD, SYLVAIN DUBEAU et GÉRARD BOURASSA...

À signaler qu'un des membres du



## Fondation de l'Université de Sherbrooke

Lors de sa dernière réunion, l'Assemblée des membres de la Fondation de l'Université de Sherbrooke a élu les personnes suivantes au sein de son conseil d'administration. Dans l'ordre habituel, Dung Pham (représentant des étudiants), Pierre Gauthier, Richard Royer (vice-président), Pierre Comtois, Michel Cantin, Pierre-Yves Légaré, Pierre A. Fréchette, le recteur Pierre Reid, Jean-Marc Donahue (trésorier), France Bissonnette, Raymond-Mathieu Simard (représentant du personnel), Paul Gobeil (président), Bruno-Marie Bécharé (vice-recteur à l'administration), Luc R. Borduas (secrétaire et président de l'Assemblée des membres), Robert Y. Pouliot et Trefflé Michaud. Elie Abdul-Massih, Denis R. Élias et Josée Garceau étaient absents au moment de la photo.



## 5000 truitesensemencées

René Houle et Jérôme Lachance, tous deux de la Station piscicole de Baldwin, ont participé, au cours de la semaine, à l'ensemencement de 5000 truites, dans le lac Lyster, situé aux côtés du village de Baldwin Mills. Notons que la station piscicole a effectué cette opération pour le profit de la Ville de Coaticook. Et des pêcheurs de la région, évidemment!



## À l'Institut de gériatrie

La présidente de l'Ordre des infirmiers et infirmières du Québec, Gyslaine Desrosiers, a récemment rendu visite aux membres qui travaillent à l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke. Dans l'ordre habituel, Daniel Lussier (président de l'Ordre régional de l'Estrée des infirmiers et infirmières), Mme Desrosiers, Joanne Guilbeault (présidente du Conseil des infirmiers et infirmières) et Marie Trousseau (directrice des soins infirmiers.)



## Perfectionnement en gestion

Les cadres intermédiaires de premier niveau de la Coopérative agricole Agropur participent depuis quelques mois déjà à un programme sur mesure de perfectionnement en gestion donné par le Centre d'entreprise de l'Université de Sherbrooke. De gauche à droite, Robert Marceau (dir. du développement des compétences d'Agropur), Rock Godbout (doyen de la Faculté d'administration de l'U de S), Claude Martel (directeur général d'Agropur) et Alain Emond (dir. du Centre d'entreprise de l'Université de Sherbrooke.)

conseil 1950 de Richmond, ROGER BOUCHER a été élu au poste de député de district...

Grâce à l'appui de commanditaires, les Amis de la Musique de Richmond ont été en mesure d'accorder des bourses à leurs jeunes élèves. Les lauréats ont été FANNY ST-AMAND, AMBER GRIF-FITH, STÉPHANIE MAURICE, ETIENNE CHARLAND, MARIÈVE BOUCHARD, JOANIE CHARETTE, VICKY HOULE, MELANY STEVENS, ANDRÉE COURCHESNE, FRANCIS VIGER, MYRIAM MARLEAU, JUSTIN MASTINE FROST, PAMELA MURPHY et JENNIFER DUNN.

Fausse la rumeur, voulant que le gérant des lutteurs jumeaux JERRY et JACK MASON de Richmond qui est connu sous le nom de «Diablo» soit JEAN-GUY «MAIGRE» MAURICE...

Une rumeur circulerait à l'effet que JEAN-GUY MAURICE se joigne à son beau-frère ALAIN DUPERRON et fasse équipe dans la catégorie des poids légers au sein de la New Body Wrestling, dont le dernier programme à Richmond a attiré plus de 400 personnes...

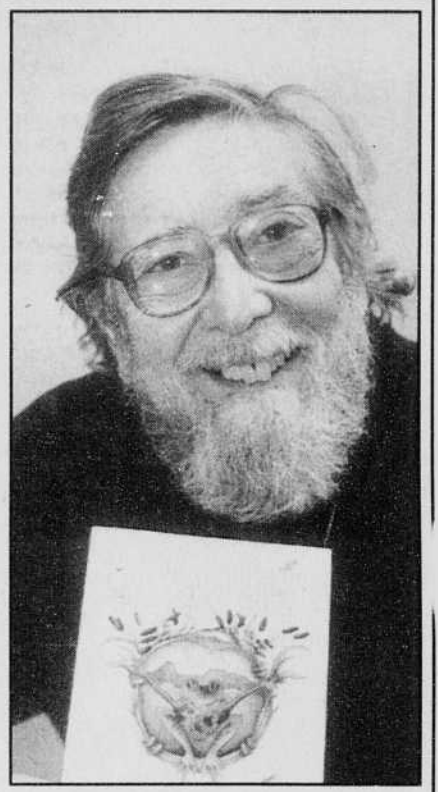
## André Caillou devient Chevalier de l'Ordre de la Pléiade

Sherbrooke (PB)

Le comédien, animateur et auteur pour enfants, André Caillou, mieux connu sous le nom de Grand-Père Caillou, vient d'être reçu Chevalier de l'Ordre de la Pléiade, à Ottawa.

Cet honneur est décerné par l'Assemblée parlementaire de la Francophonie et c'est le député de Brome-Missisquoi, Denis Paradis, qui avait soumis la candidature de M. Caillou puisque ce dernier réside à Magog.

Grand-Père Caillou a été l'un des grands artisans des débuts de la télévision, en animant des séries de 1952 à 1983. Il est également l'auteur de 20 livres pour enfants et anime encore aujourd'hui des ateliers pour les élèves et les professeurs.



André Caillou



## Tourisme à Coaticook

Photo La Tribune, Jean-François Gagnon

On procédait récemment au lancement des outils de promotion touristique de la région de Coaticook, à l'Auberge des Grands Jardins, de Compton. Étaient présents, à cette activité, Claude Belzil, alias Lorenzo, du Lieu historique national Louis-S.-St-Laurent, Line Boulet, de la Table de concertation agro-alimentaire de la MRC de Coaticook, et Caroline Sage, du Centre local de développement de la MRC de Coaticook.

## Quatre prix

Lors de son traditionnel méchoui-bénéfice, la Fondation du Collège de Sherbrooke a remis quatre prix d'excellence le 14 juin dernier, à l'arboretum du Collège. De gauche à droite, Guy Desnoies (directeur du Centre des médias), Marie Théorêt (professeur de sciences sociales), Marcel Labonté (technicien en audiovisuel et spécialiste de la photographie au Centre des médias) et Claude Martel (professeur en techniques administratives) ont été honorés.



69 BATEAUX ET YACHTS  
**POUR VOS PETITES ANNONCES**  
 La Tribune

APPELEZ TÔT

EN SEMAINE

Vous rejoindrez ainsi plus de 115 000 personnes!

564-0999

1 800 567-6955

ZONE INTERURBAINE





# Cadillac

## Le Luxe à prix abordable!

**0\$ COMPTANT • 0\$ TRANSPORT • 0\$ PRÉPARATION**

### Seville STS

- Moteur V-8 NorthStar  
300 chevaux
- Sièges en cuir
- Roues d'aluminium chromées
- Suspension Stabili-track



**Système On-Star**  
Téléphone mains libres  
activé par la voix  
Valeur 1 800\$

**INCLUS SANS FRAIS**

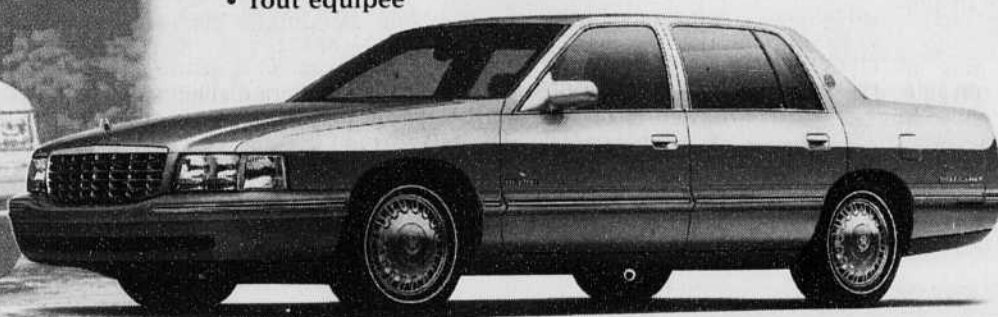
**0\$ COMPTANT  
0\$ TRANSPORT  
0\$ PRÉPARATION**

**799\$**  
**TOUT INCLUS**

/mois\*  
location  
36 mois

### DeVille

- Moteur V-8 NorthStar
- Sièges en cuir
- Tout équipée



**Système On-Star**  
Téléphone mains libres  
activé par la voix  
Valeur 1 800\$

**INCLUS SANS FRAIS**

PDSF 52-165\$

**41 998\$**

**0\$ TRANSPORT 0\$ PRÉPARATION**

### Catera 4 portes

- Moteur V-6 200 chevaux
- Sièges en cuir
- Tout équipée



**Système On-Star**  
Téléphone mains libres  
activé par la voix  
Valeur 1 800\$

**INCLUS SANS FRAIS**

**0\$ COMPTANT  
0\$ TRANSPORT  
0\$ PRÉPARATION**

**599\$**  
**TOUT INCLUS**

/mois\*  
location  
36 mois

« Si vous n'avez pas ce logo sur votre véhicule...C'est que vous avez payé trop cher! »



# Beaucage

CHEVROLET

OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE

**4339, BOUL. BOURQUE ROCK FOREST (819) 823-4343**

\* Bail de 36 mois, limite de 20 000 km, excédentaire 12¢/km. Sujet à l'approbation du crédit.  
Taxes en sus. Les photos peuvent différer.

01313